



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

**Le mardi 27 octobre 2015 — N° 119**

*Treize heures quarante*

**Président de l'Assemblée nationale :**  
**M. Jacques Chagnon**

---

QUÉBEC



Partie 1

**AFFAIRES COURANTES**

**DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS**

- La députée de Bourassa-Sauvé sur le sujet suivant : *Félicitations à M. Franco Cappadoro pour son concert-bénéfice au profit de jeunes musiciens.*
- Le député de Matane-Matapédia sur le sujet suivant : *Unité Domrémy de Mont-Joli devient la 19<sup>e</sup> Moisson au Québec.*
- Le député de Saint-Maurice sur le sujet suivant : *45 ans pour le Centre d'action bénévole de Shawinigan.*
- Le député de Borduas sur le sujet suivant : *10<sup>e</sup> édition du Salon des créativité de Sainte-Madeleine.*
- La députée de Crémazie sur le sujet suivant : *Souligner le 30<sup>e</sup> anniversaire de l'Association des retraités d'Ahuntsic.*
- La députée de Gouin sur le sujet suivant : *Réseau québécois des OSBL d'habitation.*
- La députée de Chauveau sur le sujet suivant : *Invitation à la Mascarade de l'Halloween.*
- Le député des Chutes-de-la-Chaudière sur le sujet suivant : *25<sup>e</sup> anniversaire de l'organisme Albatros Lévis.*
- Le député de Mont-Royal sur le sujet suivant : *Souligner l'implication des élèves de l'Académie Saint-Clément qui ont relevé le Défi têtes rasées.*
- La députée de Joliette sur le sujet suivant : *60<sup>e</sup> anniversaire de la revue Séquences.*

**DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES**

**PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI**

**DÉPÔTS** a) documents  
b) rapports de commissions  
c) pétitions

**RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS**

**INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL**

**QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES**

**VOTES REPORTÉS**

**MOTIONS SANS PRÉAVIS**

**AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS**

**RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE**

Partie 2

**AFFAIRES DU JOUR**

**AFFAIRES PRIORITAIRES**

**DÉBATS D'URGENCE**

**DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS**

**AUTRES AFFAIRES**

**I. Projets de loi du gouvernement**

*Adoption du principe*

- 1) **Projet de loi n° 27**  
Loi sur l'optimisation des services de garde éducatifs à l'enfance subventionnés  
Présenté par la ministre de la Famille le 26 novembre 2014  
Rapport de la Commission des relations avec les citoyens (consultations) déposé le **10 février 2015**
- 2) **Projet de loi n° 49**  
Loi assurant la mise en œuvre de l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec sur la gestion conjointe des hydrocarbures dans le golfe du Saint-Laurent  
Présenté par le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles le **11 juin 2015**
- 3) **Projet de loi n° 53**  
Loi actualisant la Loi sur les décrets de convention collective en vue principalement d'en faciliter l'application et de favoriser la transparence et l'imputabilité des comités paritaires  
Présenté par le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale le **26 mai 2015**

- 4) Projet de loi n° 56\*  
Loi sur la transparence en matière de lobbyisme  
Présenté par le ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques le **12 juin 2015**

---

**\* Recommandation du lieutenant-gouverneur**

- 5) Projet de loi n° 57  
Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite principalement quant au financement des régimes de retraite à prestations déterminées  
Présenté par le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale le **11 juin 2015**
- 6) Projet de loi n° 59  
Loi édictant la Loi concernant la prévention et la lutte contre les discours haineux et les discours incitant à la violence et apportant diverses modifications législatives pour renforcer la protection des personnes  
Présenté par la ministre de la Justice le 10 juin 2015  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le **24 septembre 2015**
- 7) Projet de loi n° 62  
Loi favorisant le respect de la neutralité religieuse de l'État et visant notamment à encadrer les demandes d'accommodements religieux dans certains organismes  
Présenté par la ministre de la Justice le **10 juin 2015**
- 8) Projet de loi n° 66  
Loi sur les activités funéraires  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **22 octobre 2015**
- 9) Projet de loi n° 67  
Loi visant principalement à améliorer l'encadrement de l'hébergement touristique  
Présenté par la ministre du Tourisme le **22 octobre 2015**

*Étude détaillée en commission*

- 10) Projet de loi n° 20**  
Loi édictant la Loi favorisant l'accès aux services de médecine de famille et de médecine spécialisée et modifiant diverses dispositions législatives en matière de procréation assistée  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 28 novembre 2014  
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le 26 mars 2015  
Principe adopté le **20 mai 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de la santé et des services sociaux
- 11) Projet de loi n° 44**  
Loi visant à renforcer la lutte contre le tabagisme  
Présenté par la ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse et à la Santé publique le 5 mai 2015  
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le 15 septembre 2015  
Principe adopté le **23 septembre 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de la santé et des services sociaux
- 12) Projet de loi n° 51**  
Loi visant notamment à rendre l'administration de la justice plus efficace et les amendes aux mineurs plus dissuasives  
Présenté par le ministre de la Justice le 3 juin 2015  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 24 septembre 2015  
Principe adopté le **29 septembre 2015**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions
- 13) Projet de loi n° 54**  
Loi visant l'amélioration de la situation juridique de l'animal  
Présenté par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation le 5 juin 2015  
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (consultations) déposé le 7 octobre 2015  
Principe adopté le **8 octobre 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

## **II. Projets de loi publics au nom des députés**

*Adoption du principe*

- 14)** Projet de loi n° 190  
Loi modifiant le Code civil afin de protéger les droits des locataires âgés  
Présenté par la députée de Gouin le 27 mai 2014  
Reprise du débat ajourné le **5 juin 2014**
  
- 15)** Projet de loi n° 192  
Loi modifiant la Loi concernant la lutte contre la corruption en matière de protection des dénonciateurs  
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **23 septembre 2014**
  
- 16)** Projet de loi n° 193  
Loi encadrant les transactions et le recyclage des métaux ferreux et non ferreux  
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **21 octobre 2014**
  
- 17)** Projet de loi n° 194  
Loi favorisant l'inclusion de logements sociaux ou abordables pour les nouveaux projets de construction  
Présenté par la députée d'Hochelaga-Maisonneuve le **2 octobre 2014**
  
- 18)** Projet de loi n° 195  
Loi modifiant la Loi sur les compétences municipales afin de permettre aux municipalités régionales de comté d'exécuter certains travaux sans délai  
Présenté par le député de Nicolet-Bécancour le **25 septembre 2014**
  
- 19)** Projet de loi n° 196  
Loi modifiant la Loi sur le Protecteur du citoyen  
Présenté par le député de Deux-Montagnes le **1<sup>er</sup> octobre 2014**

- 20) Projet de loi n° 197  
Loi visant à réduire les coûts d’approvisionnement en médicaments au Québec  
Présenté par le député de Mercier le **17 février 2015**
- 21) Projet de loi n° 390  
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l’environnement afin d’affirmer la primauté de la compétence du Québec en cette matière  
Présenté par le député de Jonquière le **3 décembre 2014**
- 22) Projet de loi n° 392  
Loi sur les véhicules automobiles à zéro émission de gaz à effet de serre  
Présenté par la députée de Vachon le **15 avril 2015**
- 23) Projet de loi n° 393  
Loi encadrant la nomination de certains titulaires d’emplois supérieurs et uniformisant certains aspects de la nomination des juges et décideurs administratifs  
Présenté par le député de Deux-Montagnes le 4 décembre 2014  
Reprise du débat ajourné le **11 juin 2015**
- 24) Projet de loi n° 394  
Loi modifiant la Loi sur la police quant à la délivrance de constats d’infraction  
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **12 février 2015**
- 25) Projet de loi n° 395  
Loi sur l’observateur de l’intégrisme religieux  
Présenté par la députée de Taschereau le **11 février 2015**
- 26) Projet de loi n° 396  
Loi sur le directeur parlementaire du budget  
Présenté par le député de Granby le **19 février 2015**
- 27) Projet de loi n° 397  
Loi sur le directeur parlementaire du budget  
Présenté par le député de Rousseau le **26 février 2015**

- 28)** Projet de loi n° 398  
Loi modifiant la Loi sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale  
Présenté par le député de Verchères le **18 mars 2015**
- 29)** Projet de loi n° 399  
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social  
Présenté par la députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques le **18 mars 2015**
- 30)** Projet de loi n° 490  
Loi modifiant la Loi sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale quant à l'allocation de transition  
Présenté par le député de Deux-Montagnes le **18 mars 2015**
- 31)** Projet de loi n° 491  
Loi visant à mettre fin aux frais accessoires par la modification de diverses dispositions législatives  
Présenté par la députée de Taillon le **21 octobre 2015**
- 32)** Projet de loi n° 494  
Loi sur la protection des contribuables  
Présenté par le député de Granby le **28 mai 2015**
- 33)** Projet de loi n° 496  
Loi concernant la protection des lanceurs d'alerte  
Présenté par la députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques le **22 octobre 2015**

*Étude détaillée en commission*

- 34)** Projet de loi n° 492  
Loi modifiant le Code civil afin de protéger les droits des locataires aînés  
Présenté par la députée de Gouin le 21 mai 2015  
Principe adopté le 4 juin 2015  
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire (consultations) déposé le **23 septembre 2015**

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

### **III. Projets de loi d'intérêt privé**

*Consultation et étude détaillée en commission*

**35) Projet de loi n° 204**

Loi concernant la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel

Présenté par la députée de Saint-Hyacinthe le **13 novembre 2014**, et

Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

**36) Projet de loi n° 209**

Loi concernant la Ville de Mascouche

Présenté par le député de Masson le **14 mai 2015**, et

Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

**37) Projet de loi n° 210**

Loi concernant un immeuble situé sur le territoire de la Ville de Québec

Présenté par le député de Vanier-Les Rivières le **16 septembre 2015**, et

Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

*Adoption du principe*

*Adoption*

### **IV. Motions du gouvernement**

### **V. Crédits budgétaires**

### **VI. Débats statutaires**

## **AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION**

Partie 3

### **PROJETS DE LOI ADOPTÉS**

*(Projets de loi non sanctionnés)*

## Partie 4

### TRAVAUX DES COMMISSIONS

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

#### COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Enquête découlant de la motion présentée par la leader de l'opposition officielle et députée de Taschereau en vertu des articles 315 à 321 du Règlement.

#### COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE

##### **Mandat réglementaire**

- Audition portant sur la gestion administrative de la Commission des libérations conditionnelles.
- Audition portant sur la gestion administrative de la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec.
- Audition portant sur la gestion administrative du ministère du Conseil exécutif.
- Audition sur le chapitre 4 du rapport du Vérificateur général du printemps 2015 portant sur l'indemnisation et la réadaptation des travailleurs ayant subi une lésion professionnelle.
- Audition sur le chapitre 6 du rapport du Vérificateur général du printemps 2015 portant sur les contrats présentant des situations à risque au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.
- Audition sur le chapitre 3 du commissaire au développement durable du printemps 2015 portant sur l'application de la loi à l'égard de la sécurité et de l'exploitation de barrages.
- Audition portant sur la gestion administrative et les engagements financiers du ministère de la Sécurité publique.
- Audition portant sur la gestion administrative et les engagements financiers de la Commission de la fonction publique.
- Audition portant sur la gestion administrative de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec.

COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES  
RESSOURCES NATURELLES

**Mandat de l'Assemblée**

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 54**, Loi visant l'amélioration de la situation juridique de l'animal (mandat confié le 8 octobre 2015).

**Mandat réglementaire**

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Audition de la Commission de protection du territoire agricole du Québec sur sa gestion administrative, ses activités et ses orientations.

**Mandat d'initiative**

- Analyse du phénomène d'accaparement des terres agricoles.

COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

**Mandat de l'Assemblée**

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 204**, Loi concernant la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel (mandat confié le 13 novembre 2014).
- **Projet de loi n° 209**, Loi concernant la Ville de Mascouche (mandat confié le 14 mai 2015).
- **Projet de loi n° 210**, Loi concernant un immeuble situé sur le territoire de la Ville de Québec (mandat confié le 16 septembre 2015).
- **Projet de loi n° 492**, Loi modifiant le Code civil afin de protéger les droits des locataires aînés (mandat confié le 4 juin 2015).

**Mandat conféré par une loi**

- Étude des rapports de mise en œuvre de la Loi sur l'éthique et la déontologie en matière municipale.

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion administrative de la Société d'habitation du Québec.

### **COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION**

### **Mandat réglementaire**

#### Interpellation :

- Du député de Lac-Saint-Jean au ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche sur le sujet suivant : *La perte de confiance généralisée envers le ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche.* (avis donné le 22 octobre 2015).

### **COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL**

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 57**, Loi modifiant la Loi sur les régimes complémentaires de retraite principalement quant au financement des régimes de retraite à prestations déterminées (mandat confié le 6 octobre 2015).

### **COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES**

### **Mandat d'initiative**

- Le phénomène du recours aux paradis fiscaux.

## COMMISSION DES INSTITUTIONS

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 51**, Loi visant notamment à rendre l'administration de la justice plus efficace et les amendes aux mineurs plus dissuasives (mandat confié le 29 septembre 2015).

### **Mandat conféré par une loi**

- Étude du Rapport sur la mise en œuvre du Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale.

### **Mandat réglementaire**

- Audition du Directeur général des élections du Québec.

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion du Comité consultatif du Fonds central de soutien à la réinsertion sociale.
- Examen des orientations, des activités et de la gestion des 18 Fonds de soutien à la réinsertion sociale des établissements de détention du Québec.
- Examen des orientations, des activités et de la gestion du Commissaire à la lutte contre la corruption.

## COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

### **Mandat d'initiative**

- Les conditions de vie des femmes autochtones en lien avec les agressions sexuelles et la violence conjugale.

## COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 20**, Loi édictant la Loi favorisant l'accès aux services de médecine de famille et de médecine spécialisée et modifiant diverses dispositions législatives en matière de procréation assistée (mandat confié le 20 mai 2015).
- **Projet de loi n° 44**, Loi visant à renforcer la lutte contre le tabagisme (mandat confié le 23 septembre 2015).

### **Mandat conféré par une loi**

- Étude des rapports annuels 2013-2014 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Lanaudière, Laurentides, Laval, Mauricie et Centre-du-Québec, Montérégie, Montréal, Outaouais, Saguenay-Lac-Saint-Jean, et du Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James et de la Régie régionale de la santé et des services sociaux Nunavik (déféré le 7 octobre 2014).
- Étude du rapport annuel de gestion 2013-2014 du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (déféré le 9 octobre 2014).

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion des agences de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue, de la Côte-Nord, de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James.

### **Mandat d'initiative**

- Les conditions de vie des adultes hébergés en centre d'hébergement et de soins de longue durée.

## COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Consultations particulières :

- Document de consultation intitulé *Cible de réduction d'émissions de gaz à effet de serre du Québec pour 2030* (mandat confié le 22 septembre 2015).

### **Mandat conféré par une loi**

- Étude du rapport de la Société de l'assurance automobile du Québec sur l'encadrement de la publicité automobile.
- Étude du rapport d'évaluation 2013 – Cinémomètres photographiques et systèmes photographiques de contrôle de circulation aux feux rouges.

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Audition de la Société de l'assurance automobile du Québec sur sa gestion administrative, ses activités et ses orientations.

## Partie 5

### **QUESTIONS ÉCRITES**

*Les [questions déjà inscrites](#) paraissent  
au Feuilleton du mercredi*

- 100) Mme Poirier (Hochelaga-Maisonneuve) – **27 octobre 2015**  
À la ministre des Relations internationales et de la Francophonie

Nous souhaitons obtenir une copie des documents suivants concernant chacune de ces missions:

- mission du premier ministre à New York en juin 2015
- mission du premier ministre à Terre-Neuve en juillet 2015
- mission du premier ministre à Terre-Neuve en août 2015
- mission du premier ministre à New York en septembre 2015
- mission du premier ministre au Mexique en octobre 2015
- mission du premier ministre en Islande en octobre 2015

- mission de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie à Paris et en Arménie, en octobre 2015
- mission de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie à Paris, les 8 et 9 octobre
- mission de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie à Chicago, du 28 au 30 septembre 2015
- mission de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie en Belgique et en Allemagne, du 17 au 21 septembre 2015
- mission de la ministre des Relations internationales et de la Francophonie en Europe (Barcelone, Paris, Rome) du 20 au 27 juin 2015
- mission du ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations en Chine, du 21 au 29 septembre 2015
- mission du ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations à Atlanta en octobre 2015
- mission du ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations au Mexique et en Colombie, du 10 au 17 octobre 2015
- mission du ministre de l'Agriculture à Atlanta en octobre 2015
- mission du ministre délégué aux Transports et à l'Implantation de la stratégie maritime aux Pays-Bas, en Belgique et en France, du 20 au 25 septembre 2015
- mission du député de Laval-des-Rapides et adjoint parlementaire du ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations en Colombie en octobre 2015

1. La liste des personnes accompagnant le premier ministre, la ou le ministre ou l'adjoint parlementaire;
2. L'ensemble des dépenses reliées à la mission ainsi qu'à sa préparation, et imputées au ministère des Relations internationales et de la Francophonie;
3. Le programme complet de la mission pour le premier ministre, la ou le ministre ou l'adjoint parlementaire;
4. La liste de toutes les personnes rencontrées ainsi qu'une copie de leurs cartes professionnelles;

5. Pour chaque rencontre de travail tenue par le premier ministre, la ou le ministre ou l'adjoint parlementaire, nous souhaitons obtenir : la liste des personnes présentes, le lieu, la durée, le détail de tous les frais engagés, le sujet et un compte-rendu, ainsi que les engagements pris par chaque partie (sur les plans de l'emploi, des salaires, des retombées au Québec, etc.);
6. L'itinéraire complet du premier ministre, de la ou du ministre ou de l'adjoint parlementaire ainsi que le détail du mode de transport utilisé et le coût de celui-ci;
7. La liste des annonces officielles avec leurs retombées économiques pour le Québec.

101) Mme Poirier (Hochelaga-Maisonneuve) – **27 octobre 2015**  
 Au premier ministre

Nous souhaiterions obtenir une copie des documents suivants concernant la participation du premier ministre à chacune de ces missions : à New York en juin 2015, à Terre-Neuve en juillet 2015, une seconde mission à Terre-Neuve en août 2015, une autre mission à New York en septembre 2015, au Mexique en octobre 2015 et en Islande en octobre 2015:

1. La liste des personnes accompagnant le premier ministre;
2. L'ensemble des dépenses reliées à la mission ainsi qu'à sa préparation, et imputées au ministère du Conseil exécutif;
3. Le programme complet de la mission pour le premier ministre;
4. La liste de toutes les personnes rencontrées ainsi qu'une copie de leurs cartes professionnelles;
5. Pour chaque rencontre de travail tenue par le premier ministre, nous souhaitons obtenir : la liste des personnes présentes, le lieu, la durée, le détail de tous les frais engagés, le sujet et un compte-rendu, ainsi que les engagements pris par chaque partie (sur les plans de l'emploi, des salaires, des retombées au Québec, etc.);

6. L'itinéraire complet du premier ministre ainsi que le détail du mode de transport utilisé et le coût de celui-ci;
7. La liste des annonces officielles avec leurs retombées économiques pour le Québec.

102) Mme Poirier (Hochelaga-Maisonneuve) – **27 octobre 2015**

Au ministre délégué aux Transports et à l'Implantation de la stratégie maritime

Concernant la mission du ministre délégué aux Transports et à l'Implantation de la stratégie maritime aux Pays-Bas, en Belgique et en France, du 20 au 25 septembre 2015, nous souhaitons obtenir une copie de chacun des documents suivants :

1. La liste des personnes accompagnant le ministre délégué aux Transports et à l'Implantation de la stratégie maritime;
2. L'ensemble des dépenses reliées à la mission ainsi qu'à sa préparation, et imputées au ministère des Transports;
3. Le programme complet de la mission pour le ministre;
4. La liste de toutes les personnes rencontrées ainsi qu'une copie de leurs cartes professionnelles;
5. Pour chaque rencontre de travail tenue par le ministre, nous souhaitons obtenir : la liste des personnes présentes, le lieu, la durée, le détail de tous les frais engagés, le sujet et un compte-rendu, ainsi que les engagements pris par chaque partie (sur les plans de l'emploi, des salaires, des retombées au Québec, etc.);
6. L'itinéraire complet du ministre ainsi que le détail du mode de transport utilisé et le coût de celui-ci;
7. La liste des annonces officielles avec leurs retombées économiques pour le Québec.

103) Mme Poirier (Hochelaga-Maisonneuve) – **27 octobre 2015**  
Au ministre de l’Agriculture, des Pêcheries et de l’Alimentation

Concernant la mission du ministre de l’Agriculture, des Pêcheries et de l’Alimentation à Atlanta, en octobre 2015, nous souhaitons obtenir une copie de chacun des documents suivants :

1. La liste des personnes accompagnant le ministre de l’Agriculture, des Pêcheries et de l’Alimentation;
2. L’ensemble des dépenses reliées à la mission ainsi qu’à sa préparation, et imputées au ministère de l’Agriculture, des Pêcheries et de l’Alimentation;
3. Le programme complet de la mission pour le ministre;
4. La liste de toutes les personnes rencontrées ainsi qu’une copie de leurs cartes professionnelles;
5. Pour chaque rencontre de travail tenue par le ministre, nous souhaitons obtenir : la liste des personnes présentes, le lieu, la durée, le détail de tous les frais engagés, le sujet et un compte-rendu, ainsi que les engagements pris par chaque partie (sur les plans de l’emploi, des salaires, des retombées au Québec, etc.);
6. L’itinéraire complet du ministre ainsi que le détail du mode de transport utilisé et le coût de celui-ci;
7. La liste des annonces officielles avec leurs retombées économiques pour le Québec.

104) Mme Poirier (Hochelaga-Maisonneuve) – **27 octobre 2015**  
Au ministre de l’Économie, de l’Innovation et des Exportations

Pour chacune des missions énumérées ci-dessous, nous souhaiterions obtenir une copie de tous les documents listés plus bas :

- mission du ministre de l’Économie, de l’Innovation et des Exportations en Chine, du 21 au 29 septembre 2015
- mission du ministre de l’Économie, de l’Innovation et des Exportations à Atlanta, en octobre 2015
- mission du ministre de l’Économie, de l’Innovation et des Exportations au Mexique et en Colombie, du 10 au 17 octobre 2015

- mission du député de Laval-des-Rapides et adjoint parlementaire du ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations en Colombie, en octobre 2015
1. La liste des personnes accompagnant le ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations ou son adjoint parlementaire;
  2. L'ensemble des dépenses reliées à la mission ainsi qu'à sa préparation, et imputées au ministère de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations;
  3. Le programme complet de la mission pour le ministre ou son adjoint parlementaire;
  4. La liste de toutes les personnes rencontrées ainsi qu'une copie de leurs cartes professionnelles;
  5. Pour chaque rencontre de travail tenue par le ministre ou son adjoint parlementaire, nous souhaitons obtenir : la liste des personnes présentes, le lieu, la durée, le détail de tous les frais engagés, le sujet et un compte-rendu, ainsi que les engagements pris par chaque partie (sur les plans de l'emploi, des salaires, des retombées au Québec, etc.);
  6. L'itinéraire complet du ministre ou de son adjoint parlementaire ainsi que le détail du mode de transport utilisé et le coût de celui-ci;
  7. La liste des annonces officielles avec leurs retombées économiques pour le Québec.

Partie 6  
**PRÉAVIS**

**I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS**

**Projets de loi du gouvernement**

**Projets de loi publics au nom des députés**

**Projets de loi d'intérêt privé**

**II. NOUVEAUX PRÉAVIS**

- aa)** Loi concernant la vérification de l'identité des personnes incarcérées au moyen de leurs empreintes digitales – *ministre de la Sécurité publique.*
- bb)** Loi concernant la Ville de Saguenay – *député de Dubuc.*